

beurer

FM 39



RO Aparat pentru masaj shiatsu la picioare
Instrucțiuni de utilizare

CE



Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare, păstrați-le pentru consultarea ulterioară, puneți-le la dispoziția altor utilizatori și respectați indicațiile.

⚠️ AVERTIZARE

- Aparatul este destinat exclusiv utilizării în gospodărie/în mediul privat, nu în scop comercial.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii peste 8 ani și persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mintală limitată sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă sunt supravegheate sau dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care rezultă din aceasta.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.
- În cazul în care cablul de racordare la rețea al acestui aparat este deteriorat, acesta trebuie eliminat. Dacă acesta nu este detașabil, aparatul trebuie să fie eliminat.
- Suprafața aparatului este fierbinte. Persoanele care sunt sensibile la căldură trebuie să fie atente la utilizarea aparatului.
- Trebuie să se evite introducerea obiectelor în orificiile aparatului sau între piesele mobile. Asigurați-vă că piesele mobile se pot mișca întotdeauna liber.
- Nu sunteți autorizat(ă) în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În caz de nerespectare a acestei prevederi, se pierde garanția.
- Lucrările de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.

Conținut

1. Pachet de livrare.....	2	7. Utilizare.....	5
2. Explicația simbolurilor	3	8. Îngrijire și depozitare.....	5
3. Indicații de avertizare și de siguranță	3	9. Ce fac în cazul în care apar probleme?	6
4. Utilizare conform destinației	4	10. Date tehnice	6
5. Descrierea aparatului.....	5	11. Eliminarea ca deșeu	6
6. Punerea în funcțiune.....	5	12. Garanție/Service	6

1. Pachet de livrare













Verificați aparatul pentru a vă asigura că starea ambalajului este ireproșabilă și conținutul este complet. Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul și accesoriile nu prezintă defecțiuni vizibile și că sunt îndepărtate toate materialele de ambalare. În cazul în care aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau contactați-ne la adresa de service menționată.

1 x Aparat pentru masaj shiatsu la picioare

1 x Prezentele instrucțiuni de utilizare

2. Explicația simbolurilor

Următoarele simboluri apar în instrucțiunile de utilizare și pe plăcuța de identificare:

	AVERTIZARE	Indicație de avertizare privind pericolele de accidentare sau riscurile pentru sănătatea dumneavoastră.
	ATENȚIE	Indicație de siguranță privind posibile defecțiuni ale aparatului/accesoriilor.
	Indicație	Indicație privind informațiile importante.
		Aparatul prezintă izolație dublă de protecție și corespunde prin urmare clasei de protecție 2.
		Citiți instrucțiunile de utilizare
		A se utiliza exclusiv în spații închise.
		Eliminați ambalajul în mod ecologic
		Eliminare în conformitate cu prevederile Directivei CE – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind deșeurile de echipamente electrice și electronice
		Producător
	Marcaj CE	Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.
		Marcaj de evaluare a conformității pentru Regatul Unit
		S-a demonstrat că produsele îndeplinesc cerințele reglementărilor tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (UEE).

3. Indicații de avertizare și de siguranță

Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare! Nerespectarea următoarelor indicații poate conduce la vătămări corporale sau daune materiale. Păstrați instrucțiunile de utilizare și permiteți și altor utilizatori accesul la acestea. Predați aceste instrucțiuni la înstrăinarea aparatului.

AVERTIZARE

- Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor. Există pericol de asfixiere.

Pericol de electrocutare

AVERTIZARE

Fiind un aparat electric, acest aparat de masaj se va utiliza cu atenție și precauție pentru a evita pericolul de electrocutare.

Prin urmare, utilizați aparatul

- numai la o tensiune de rețea diferită de cea menționată pe aparat,
- doar dacă aparatul sau accesoriile acestuia nu prezintă defecte vizibile,
- niciodată în timpul unei furtuni.

În cazul defectelor sau deranjamentelor în funcționare, opriți imediat aparatul și scoateți-l din priză. Nu trageți cablul electric sau aparatul pentru a scoate ștecărul din priză. Nu țineți și nu transportați niciodată aparatul de cablul de alimentare. Nu apropiați cablurile de suprafețele calde. Nu dezasamblați aparatul, indiferent de situație.

Asigurați-vă că aparatul de masaj, comutatorul și cablul de alimentare nu intră în contact cu apa, aburii sau alte lichide.

Prin urmare, utilizați aparatul

- doar în spații interioare închise (de exemplu, nu îl utilizați niciodată în cadă sau la saună),
- doar dacă aveți mâinile uscate.

Nu trageți, nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare. Nu îl perforați cu ace sau obiecte ascuțite. Nu așezați și nu trageți cablul de alimentare peste obiecte ascuțite.

Nu băgați niciodată mâna după un aparat căzut în apă. Scoateți imediat ștecărul din priză.

Nu utilizați aparatul dacă acesta sau accesoriile sale prezintă defecte vizibile.

Nu expuneți aparatul șocurilor și nu-l lăsați să cadă.

Reparații



AVERTIZARE

- Reparația aparatelor electrice poate fi efectuată numai de către persoane de specialitate. Reparații efectuate în mod necorespunzător pot cauza pericole majore pentru utilizator. Pentru efectuarea reparațiilor, contactați Serviciul pentru clienți sau un comerciant autorizat.

Pericol de incendiu



AVERTIZARE

Utilizarea necorespunzătoare sau nerespectarea prezentelor instrucțiuni de utilizare prezintă în anumite condiții pericol de incendiu!

Din acest motiv, nu utilizați aparatul de masaj

- nesupravegheat, în special atunci când se află copii în apropiere,
- acoperit, de exemplu, cu o pătură, pernă, ...
- în apropierea benzinei sau a altor substanțe ușor inflamabile.

Manipulare



ATENȚIE

Aparatul trebuie oprit și scos din priză după fiecare utilizare și înainte de fiecare operațiune de curățare.

- Nu vă așezați, nu vă întindeți și nu vă poziționați cu toată greutatea pe piesele mobile ale aparatului și nu amplasați niciun obiect pe aparat.
- Protejați aparatul împotriva temperaturilor ridicate.

4. Utilizare conform destinației

Acest aparat este conceput pentru masarea picioarelor. Nu utilizați aparatul de masaj dacă una sau mai multe indicații de avertizare menționate în cele ce urmează sunt aplicabile în cazul dumneavoastră. În cazul în care nu sunteți sigur(ă) dacă aparatul de masaj este potrivit pentru dumneavoastră, vă rugăm să vă consultați medicul.

Nu utilizați aparatul de masaj

- dacă picioarele prezintă modificări patologice sau sunt vătămate (de exemplu, răni deschise, veruci, ciuperci),
- la animale,
- mai mult de 15 minute.

Nu lăsați niciodată aparatul să funcționeze nesupravegheat.

Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu acest aparat.

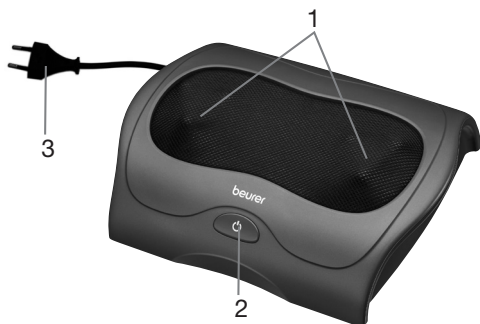
Înainte de utilizarea aparatului de masaj, consultați medicul dumneavoastră, în special

- în cazul în care nu sunteți sigur dacă aparatul de masaj este potrivit pentru dumneavoastră,
- dacă suferiți de o afecțiune cronică sau dacă ați suferit o intervenție chirurgicală la nivelul piciorului,
- dacă suferiți de diabet, tromboză,
- dacă suferiți de afecțiuni ale picioarelor (de exemplu, varice, tromboflebite),
- dacă aveți dureri a căror cauză nu a fost stabilită.

Aparatul poate fi utilizat numai în scopul descris în prezentele instrucțiuni de utilizare. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiuni produse ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau neglijente a aparatului.

5. Descrierea aparatului

Aparat pentru masaj shiatsu la picioare



1. Platformă cu câte 3 capete de masaj, care se rotesc în sens opus.
2. Apăsăți tasta (⏻)
1 dată: Masaj shiatsu
de 2 ori: Activare funcție de încălzire
de 3 ori: Oprire
3. Ștecăr

6. Punerea în funcțiune

- Îndepărtați ambalajul.
- Verificați aparatul, ștecărul și cablul cu privire la deteriorări.
- Racordați aparatul la rețeaua electrică.
- Amplasați cablul într-o zonă unde nu există pericol de împiedicare.

7. Utilizare

Șezând comod, așezați picioarele pe cele două platforme. Aparatul nu poate aluneca datorită picioarelor de cauciuc de pe partea de jos a aparatului.

Porniți aparatul de masaj folosind tasta (⏻). Pentru a activa în paralel funcția de încălzire, apăsați din nou tasta (⏻). Apăsăți în mod repetat tasta (⏻) pentru a opri aparatul.

Masajul trebuie resimțit întotdeauna ca plăcut și relaxant. În cazul în care vă provoacă dureri sau o senzație de disconfort, întrerupeți masajul sau schimbați poziția ori presiunea de presare.

Indicație

- Folosiți aparatul de masaj timp de maximum 15 de minute. Dacă durata masajului este mai lungă, se pot cauza stimularea excesivă a musculaturii și o stare de tensionare, nu de relaxare.

Prin masajul unui anumit punct de pe talpă pot fi influențate organele corespondente. Cu toate acestea, se recomandă să vă informați cu privire la masarea zonelor reflexogene, consultând literatura de specialitate și un medic, pentru a obține efectul dorit de dumneavoastră.

8. Îngrijire și depozitare

Curățare



AVERTIZARE

- Scoateți aparatul din priză înainte de orice operațiune de curățare.
- Curățați aparatul doar conform instrucțiunilor. Se interzice cu desăvârșire pătrunderea de lichide în aparat sau accesorii.
- Curățați aparatul cu o cârpă ușor umezită. În cazul murdăriei accentuate, puteți umezi cârpa cu soluție slabă de săpun.
- Petele mai mici pot fi îndepărtate cu o cârpă sau cu un burete umed și eventual cu o soluție lichidă delicată. Nu utilizați detergenți care conțin solvenți.
- Utilizați din nou aparatul abia când acesta s-a uscat complet.

Depozitare

Dacă nu utilizați aparatul un timp mai îndelungat, vă recomandăm să îl păstrați în ambalajul original într-un mediu uscat și fără să fie exercitată presiune la nivelul acestuia.

9. Ce fac în cazul în care apar probleme?

Problemă	Cauză	Remediere
Capetele de masaj se rotesc încet.	Capetele de masaj sunt expuse unei sarcini prea mari.	Eliberați capetele de masaj.
Capetele de masaj nu se mișcă.	Aparatul nu este cuplat la rețeaua electrică.	Cuplați ștecărul și porniți aparatul.
	Protecția împotriva supraîncălzirii s-a declanșat.	Decuplați aparatul de la rețeaua de energie electrică, așteptați cel puțin 15 minute, cuplați-l din nou la rețeaua electrică și porniți-l.

10. Date tehnice

Alimentare	220-240 V~, 50/60 Hz, 25 W
Dimensiuni	30 x 23 x 9,9 cm
Greutate	ca. 1,47 kg

11. Eliminarea ca deșeu



ATENȚIE

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat cu reziduurile menajere la finalul duratei de viață. Eliminarea se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Eliminați aparatul conform prevederilor Directivei – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind aparatele electrice și electronice vechi. Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorităților locale responsabile pentru eliminarea deșeurilor.



12. Garanție / Service

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077, Ulm (denumită în cele ce urmează „Beurer”) oferă o garanție pentru produsul de față, în conformitate cu condițiile stipulate și în măsura prezentată în continuare.

Condițiile de garanție prezentate în continuare nu aduc atingere obligațiilor de garanție legale ale vânzătorului stipulate în contractul de cumpărare încheiat cu cumpărătorul.

De asemenea, garanția nu aduce atingere normelor legale obligatorii privind răspunderea.

Beurer garantează funcționarea fără defecțiuni a produsului și faptul că acesta este complet.

Garanția globală este valabilă timp de 3 ani de la data achiziționării produsului nou, neutilizat, de către cumpărător.

Această garanție este valabilă numai pentru produsele achiziționate în calitate de consumator și exclusiv în scopuri personale, pentru utilizarea la domiciliu.

Se aplică legislația germană.

În cazul în care, pe parcursul perioadei de garanție, se dovedește că acest produs este incomplet sau funcționează în mod necorespunzător, în conformitate cu dispozițiile prezentate în continuare, Beurer va oferi, în baza prezențelor condiții de garanție, servicii gratuite de livrare a pieselor de schimb sau de reparații.

În cazul în care cumpărătorul dorește să anunțe un caz acoperit de garanție, trebuie să se adreseze mai întâi comerciantului local: consultați lista „Service International” cu adrese de service anexată.

Astfel, cumpărătorul va afla informații suplimentare referitoare la gestionarea cazului acoperit de garanție, de ex. unde poate trimite produsul și care sunt documentele necesare.

Pretențiile în temeiul garanției sunt posibile numai în cazul în care cumpărătorul poate prezenta către Beurer sau un partener autorizat al acestuia

- o copie a facturii/dovadă de achiziționare și
- produsul original

Din prezenta garanție sunt excluse în mod expres

- uzura rezultată în urma utilizării obișnuite a produsului;
- accesoriile incluse în pachetul de livrare al acestui produs, care se pot uza, respectiv consuma în timpul utilizării corespunzătoare (de ex. baterii, acumulate, manșete, garnituri, electrozi, becuri, accesorii și accesorii ale inhalatorului);
- produsele care au fost utilizate, curățate, depozitate sau la nivelul cărora s-au efectuat lucrări de întreținere în mod necorespunzător și/sau în mod contrar dispozițiilor din instrucțiunile de instalare, precum și produsele care au fost deschise, reparate sau la nivelul cărora s-au efectuat modificări de către cumpărător sau un centru de service neautorizat de Beurer;
- defecțiunile survenite în timpul transportului de la producător la client, resp. de la centrul de service la client;
- produsele achiziționate ca articole la mâna a doua sau ca articole uzate;
- daunele rezultate în urma unei defecțiuni la nivelul acestui produs (în acest caz pot surveni însă pretenții în baza răspunderii privind produsul sau a altor dispoziții obligatorii privind răspunderea).

Lucrările de reparație sau înlocuirea completă nu prelungesc în niciun caz perioada de garanție.

